

John Gardener



G83003

WR8001-1400-360Ho

Elektryczna glebogryzarka-kultywator 45cm

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

Electric tiller 45vm 6 blades

Translation of the original Operating Instructions

PL

EN



Elektryczna glebogryzarka-kultywator 45cm

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

IMPORTANT INFORMATION!

Read before use and retain for future reference.

PL

EN

Wyprodukowano dla: / Made for:

GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

John Gardener

JĘZYK POLSKI

UWAGA!!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.

Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

Spis treści:

1. Dane techniczne	6
2. Opis symboli	7
3. Wskazówki bezpieczeństwa	8
4. Przed uruchomieniem	8
5. Właściwe użytkowanie	8
6. Bezpieczeństwo elektryczne	9
7. Przygotowanie operatora	9
8. Obsługa	10
9. Przeznaczenie	10
10. Montaż	11
11. Uruchomienie	12
12. Transport (przenoszenie)	13
13. Konserwacja i przechowywanie	13
14. Czyszczenie	14
15. Demontaż i wymiana noży	14
16. Przechowywanie	15
17. Rozwiązywanie problemów	15
18. Ochrona środowiska i recykling	16

John Gardener

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania 230V - 240V / 50Hz

Obroty silnika 280 obrotów/minutę

Liczba noży 6

Szerokość robocza 450 mm

Głębokość robocza 220 mm

Stopień ochrony IPX4

Zmierzony poziom mocy akustycznej LWA 80 dB(A);, K=3dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej LWA 93 db (A)

Poziom wibracji rękojeści ah; niepewność pomiaru

Lewa ręka 1.142 m/s², K=1,5 m/s²,

Prawa ręka 1,150 m/s², K = 1,5 m/s²

**Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.
Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.**

OPIS SYMBOLI

Niektóre z poniżej opisanych symboli znajdują się na narzędziu. Zapoznaj się z nimi i naucz ich znaczenia. Właściwe zrozumienie i interpretacja danych symboli pomoże Ci w szybszej i prostej obsłudze urządzenia.



Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa



Uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i stosuj zasady w niej zawarte.



WYŁĄCZ NARZĘDZIE! Jeżeli kabel jest uszkodzony, natychmiast odłącz narzędzie od zasilania.



WYŁĄCZ NARZĘDZIE! Przed czyszczeniem lub konserwacją, wyciągnij wtyczkę z gniazdka.



Nie używaj narzędzia podczas deszczu.



Noś gogle i naszniki ochronne.



Utrzymuj bezpieczną odległość od innych ludzi.



UWAGA! Obracające się ostrza. Utrzymuj bezpieczną odległość od obracających się ostrzy.



UWAGA na odrzut!



Elektronarzędzia muszą być utylizowane według lokalnych przepisów i oddane do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem elektronarzędzi.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytać uważnie instrukcję obsługi urządzenia i stosować się do niej. Zachować instrukcję do wglądu. Podczas użytkowania urządzenia bezwzględnie stosować się do wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń.

Glebogryzarka przeznaczona jest do pracy w ogródkach przydomowych i działkach. Nie nadaje się do zastosowania profesjonalnego typu rolnictwo.

PRZED URUCHOMIENIEM

- Glebogryzarka musi być poprawnie zmontowana;
- Przed uruchomieniem należy dokładnie sprawdzić urządzenie. Nie pracować jeśli urządzenie nie jest sprawne. Jeśli została wykryta wada urządzenia, która może spowodować zranienie operatora, nie wolno pracować urządzeniem do czasu usunięcia wady.
- Wymienić zużyte lub uszkodzone części. Używać tylko oryginalnych bądź zatwierdzonych przez producenta części. Nie oryginalne części mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Przed użyciem należy usunąć z pola pracy wszelkie obce przedmioty. Zachować mimo to szczególną ostrożność podczas pracy.
- Pracować wyłącznie przy dobrym oświetleniu sztucznym lub dobrym świetle dziennym.
- Do pracy zakładać okulary ochronne i maskę przeciwpyłową.
- Należy ubierać się właściwie – tzn. używać gumowych rękawic i odpowiedniego obuwia, ubierać kask ochronny i unikać ubierania się w zbyt luźne ubranie i nie zakładać biżuterii.

WŁAŚCIWE UŻYTKOWANIE

Użytkownik jest odpowiedzialny za osoby trzecie i wszystkie szkody spowodowane im, lub ich własności, przez nieprawidłowe obchodzenie się z urządzeniem.

- Osoby nie zaznajomione z instrukcją obsługi urządzenia oraz dzieci i osoby niepełnoletnie nie mogą pracować z glebogryzarką. Dotyczy to również osób po spożyciu alkoholu, narkotyków i leków.
- Używać urządzenie wyłącznie do celu, do którego jest przeznaczone.
- Uważać na dzieci i zwierzęta. Osoby trzecie powinny zachować bezpieczną odległość od pracującego urządzenia.
- Upewnić się, że wszelkie osłony ochronne są poprawnie zamocowane oraz czy nie są uszkodzone.
- Nie pracować glebogryzarką w pobliżu podziemnych przewodów elektrycznych, linii telefonicznych oraz rur i węży.
- Przed podłączeniem wtyczki do gniazda wtykowego należy upewnić się, że dane znamionowe są identyczne z podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Używanie glebogryzarki jest dozwolone wyłącznie przy zachowaniu odpowiednich środków bezpieczeństwa.
- Nie pracować na terenie pochyłym jeśli grunt jest niepewny. Podczas pracy na pochyłości należy zająć stabilną pozycję.

- Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że noże nie dotykają obcych przedmiotów i mają swobodę ruchu.
- Urządzenie należy trzymać pewnie obiema rękami. Nigdy nie pracować trzymając urządzenie tylko jedną ręką.
- Należy pamiętać, że urządzenie może nieoczekiwanie odbić do góry lub skoczyć do przodu jeśli noże natrafią na jakiś kamień, twardy lub zmrożony grunt i korzenie krzaków, drzew itp.
- Nie wkładać rąk, nóg i innych części ciała oraz ubrania pod osłonę glebogryzarki. Grozi to zranieniem i poważnym uszkodzeniem ciała.
- Prowadzić urządzenie pewnym krokiem. Nie biec z urządzeniem. Zapewnić sobie pewne oparcie dla stóp i równowagę.
- Uważać podczas pracy na przedłużacz. Nie przejeżdżać glebogryzarką przez przewód zasilający. Zawsze prowadzić urządzenie z dala od przedłużacza.
- Jeśli urządzenie natrafi na obcy przedmiot należy sprawdzić czy nie zostało uszkodzone. Jeśli tak to należy wymienić uszkodzone elementy przed ponownym uruchomieniem.
- Aby przenieść urządzenie należy trzymać za uchwyt do przenoszenia.
- Jeśli urządzenie zaczyna wibrować nietypowo wibrować należy wyłączyć silnik i sprawdzić przyczynę wibracji.
- Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych należy urządzenie wyłączyć i odłączyć od zasilania. Uwaga! Noże nie zatrzymują się natychmiast po wyłączeniu silnika.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Zasilanie musi być zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia. Nie używać innych źródeł zasilania.
- Używać odpowiednich bezpieczników (10 do 30 mA). Zaleca się konsultację z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Nigdy nie przenosić urządzenia na przedłużaczu gdy jest ono uruchomione. Należy upewnić się zawsze gdzie znajduje się przedmiot.
- Należy używać specjalnego uchwytu przewodu przy połączeniu do przedłużacza.
- Nie wolno pracować podczas deszczu. Należy chronić urządzenie przed zamoczeniem i wilgocią. Nie zostawiać na wolnym powietrzu po zakończeniu pracy. Nie pracować gdy podłoże jest mokre.
- Należy kontrolować stan przewodu zasilającego przed każdym użyciem urządzenia. Upewnić się, że przewód nie jest uszkodzony lub zużyty. Jeśli jest uszkodzony to nie wolno pracować urządzeniem zanim nie zostanie wymieniony na nowy. Naprawy można dokonać tylko w autoryzowanym serwisie.
- Używać przedłużacza, który jest przewidziany do użytkowania na wolnym powietrzu. Trzymać go z dala od obracających się noży, wilgoci, mokrych lub zaolejonych powierzchni oraz ostrych krawędzi i przedmiotów. Trzymać z dala od źródeł ognia.

PRZYGOTOWANIE OPERATORA

Należy przeczytać starannie niniejszą instrukcję obsługi. Należy szczegółowo zapoznać się z zasadami działania wszystkich układów sterowania pracy i ruchu glebogryzarki, a także z zasadami właściwego użytkowania. Należy nauczyć się zatrzymywać urządzenie. Nie można pozwalać dzieciom użytkować urządzenia. Nie wolno użytkować urządzenia również osobom dorosłym bez specjalnego przygotowania. Nie należy pozwalać osobom postronnym, a szczególnie małym dzieciom i zwierzętom przebywać w pobliżu miejsca pracy.

Należy zachować ostrożność, żeby uniknąć poślizgnięć i upadków, szczególnie przy poruszaniu się do tyłu.

OBSŁUGA

Od czasu do czasu należy sprawdzić, czy wszystkie śruby i nakrętki są dokręcone, żeby mieć pewność, że stan techniczny urządzenia pozwala na bezpieczne jego użytkowanie. Nigdy nie można przechowywać urządzenia z paliwem w zbiorniku wewnątrz budynku, gdzie są Źródła ciepła i ognia takie jak gorąca woda, grzejniki, suszarki do ubrań i tym podobne. Silnik powinien ostygnąć przed wprowadzeniem do pomieszczenia. Przy czyszczeniu, naprawach, przeglądach należy upewnić się, że noże i wszystkie ruchome części zatrzymały się. Żeby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu, należy odłączyć przewód świecy zapłonowej i umieścić go w położeniu, w którym było by niemożliwe zetknięcie ze świecą zapłonową. Należy stosować wszystkie możliwe środki ostrożności, jeśli zostawimy urządzenie bez opieki. Nie wolno zostawiać pracującego silnika wewnątrz pomieszczenia, oprócz przypadków uruchomienia silnika dla wprowadzenia urządzenia do środka pomieszczenia oraz wyprowadzenia na zewnątrz. Drzwi wejściowe powinny być wtedy otwarte; spaliny są bardzo niebezpieczne dla zdrowia (zawierają tlenek węgla, bezzapachowy i trujący gaz). Zachowuj ostrożność przy pracach na pochyłych powierzchniach. Maksymalny pochył pracującego urządzenia wynosi 15 stopni. Większe pochylenie doprowadzi do uszkodzenia silnika z winy użytkownika. Nie pracować, poruszając się w poprzek pochyłej powierzchni. Zachować szczególną ostrożność przy zmianach kierunku ruchu na pochyłościach. Nie należy pracować na zbyt stromych powierzchniach. Nie należy użytkować urządzenia bez właściwych osłon, pokryw i innych ochronnych środków bezpieczeństwa. Nie można przekraczać możliwości maszyny, próbując pracować zbyt szybko. Nigdy nie można pchać urządzenia w chwili, gdy załączona jest funkcja napędu. . Kiedy poruszasz się do tyłu, patrz w stronę ruchu urządzenia i zachowaj szczególną ostrożność. Nie można pracować w warunkach ograniczonej widoczności i braku oświetlenia. Upewnij się, że twardo stoisz na ziemi. Należy trzymać uchwyty mocno oburącz i poruszać się wolnym pewnym krokiem, nie biegnąc. Nie można przeceniać swoich sił. Cały czas należy przyjmować pewną stabilną pozycję, zachowując równowagę. Nie można pracować zbyt blisko elementów budowli ze szkła, samochodów, klatek schodowych, śmietników i innych obiektów. Nie można pozwalać dzieciom i zwierzętom przebywać blisko miejsca pracy urządzenia. Należy odłączać napęd noży i przy transporcie urządzenia lub kiedy jest nie używana. Zawsze należy stosować zalecenia niniejszej instrukcji obsługi dotyczące szczegółów przechowywania urządzenia przez dłuższy czas. Ponieważ niektóre części urządzenia są wykonane z tworzywa lub gumy, urządzenie powinno być przechowywane z dala od środków chemicznych, aby zapobiec wystąpieniu reakcji chemicznej. W razie wypadku lub awarii. W razie wypadku należy zatrzymać /wyłączyć maszynę i wezwać pomoc (jeżeli tego wymaga sytuacja)! W razie awarii należy zatrzymać / wyłączyć maszynę i skontaktować się z autoryzowanym serwisem w celu usunięcia awarii.

PRZEZNACZENIE

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do pracy w ogródkach przydomowych i terenach zielonych. Tylko do użytku prywatnego, nie profesjonalnego.

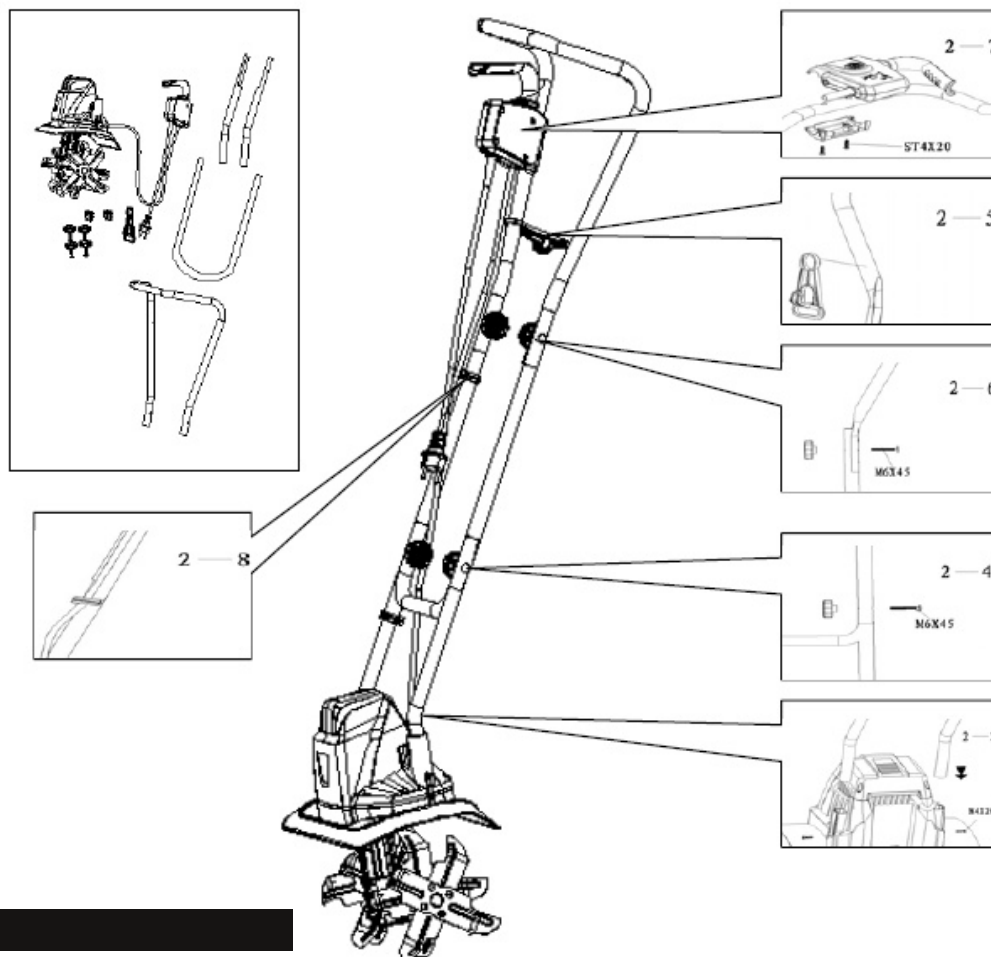
Nie jest przeznaczone do używania w miejscach publicznych takich jak parki, boiska sportowe, rolnictwo czy leśnictwo. Jakiegokolwiek używanie inne niż zgodne z przeznaczeniem jest niewłaściwe. Producent nie odpowiada za wszelkie uszkodzenia wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania. Za takie uszkodzenia odpowiada wyłącznie użytkownik.

Podwójna izolacja

Glebogryzarka ma podwójną izolację. Oznacza to, że wszystkie zewnętrzne części metalowe są izolowane elektrycznie. Podwójna izolacja gwarantuje największe możliwe bezpieczeństwo.

Ochrona termiczna

Jeśli urządzenie jest zablokowane przez jakiś przedmiot bądź silnik jest przeciążony, to silnik wyłączy się automatycznie. Należy wtedy poczekać aż silnik ostygnie (ok. 15 min) i następnie uruchomić urządzenie ponownie.



MONTAŻ

1. Aby opuścić ramę, naciśnij przycisk z tyłu obudowy silnika aby zwolnić ramę (krok A), opuść ramę (krok B) i wyciągnij zawleczkę z dolnej części uchwytu (krok C). Dopasuj zawleczkę do otworu na ramie i zwolnij aby odpowiednio umocować ramę.
2. Wsuń zaczep na kabel (5) na środkową część uchwytu (4).
3. Połącz środkową część uchwytu (4) z dolną częścią uchwytu (9) używając dwóch śrub (6) i nakrętki skrzydełkowej (7).
4. Przytwierdź górną część uchwytu (1) do części centralnej (4) używając dwóch śrub (6) i nakrętek skrzydełkowych (7).
5. Zamontuj przełącznik i przewód na górnej części uchwytu używając dwóch śrub.
6. Użyj dwóch zaczepów (3) aby zabezpieczyć przewód.

UWAGA! Jeżeli jakiegokolwiek części brakuje lub jest uszkodzona, zabrania się użytkowania narzędzia! Niezastosowanie się do tej zasady zwiększa ryzyko uszkodzenia zdrowia i ciała.

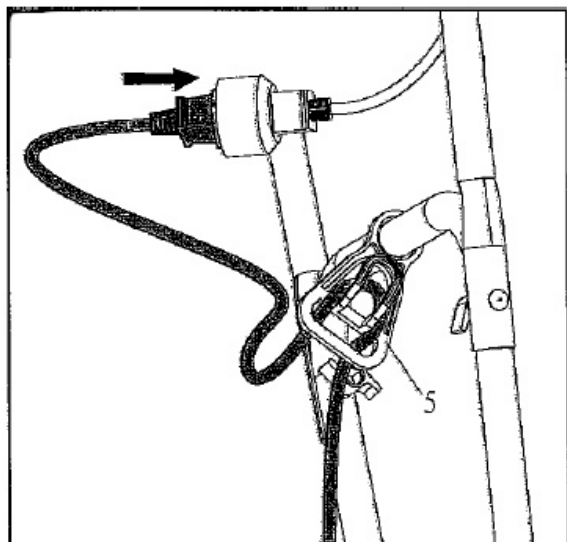
UWAGA! Zabrania się modyfikowania narzędzia lub używania nieoryginalnych części! Wszelkie zmiany i modyfikacje mogą zwiększać niebezpieczeństwo uszkodzenia zdrowia i ciała.

UWAGA! Nie podłączaj urządzenia dopóki nie jest całkowicie zmontowane.

URUCHOMIENIE

Podłączenie do zasilania

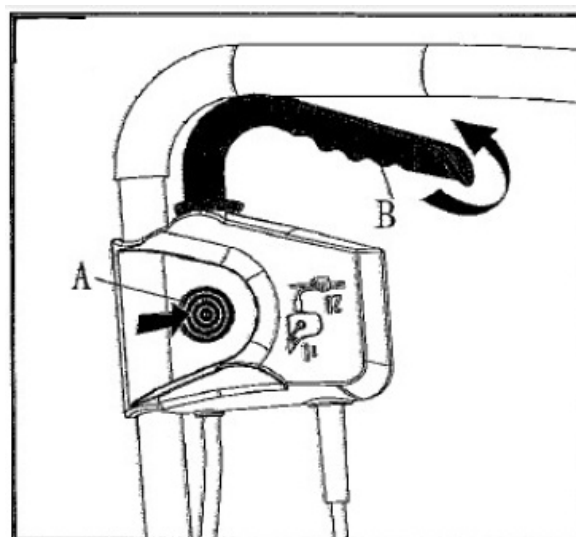
Przewód połącz na zaczeple (5). Podłączyć przedłużacz do gniazdka włącznika bezpieczeństwa i założyć na uchwyt przewodu. Pętla przewodu powinna być wystarczająco długa i zwisać luźno, tak aby nie było problemów z wysuwaniem przewodu.



Można używać glebogryzarki do rekultywacji ogródków, przygotowania grządek i rabatek kwiatowych. Glebogryzarką można także wykonać małe dziury do sadzenia drzewek lub innych roślin.

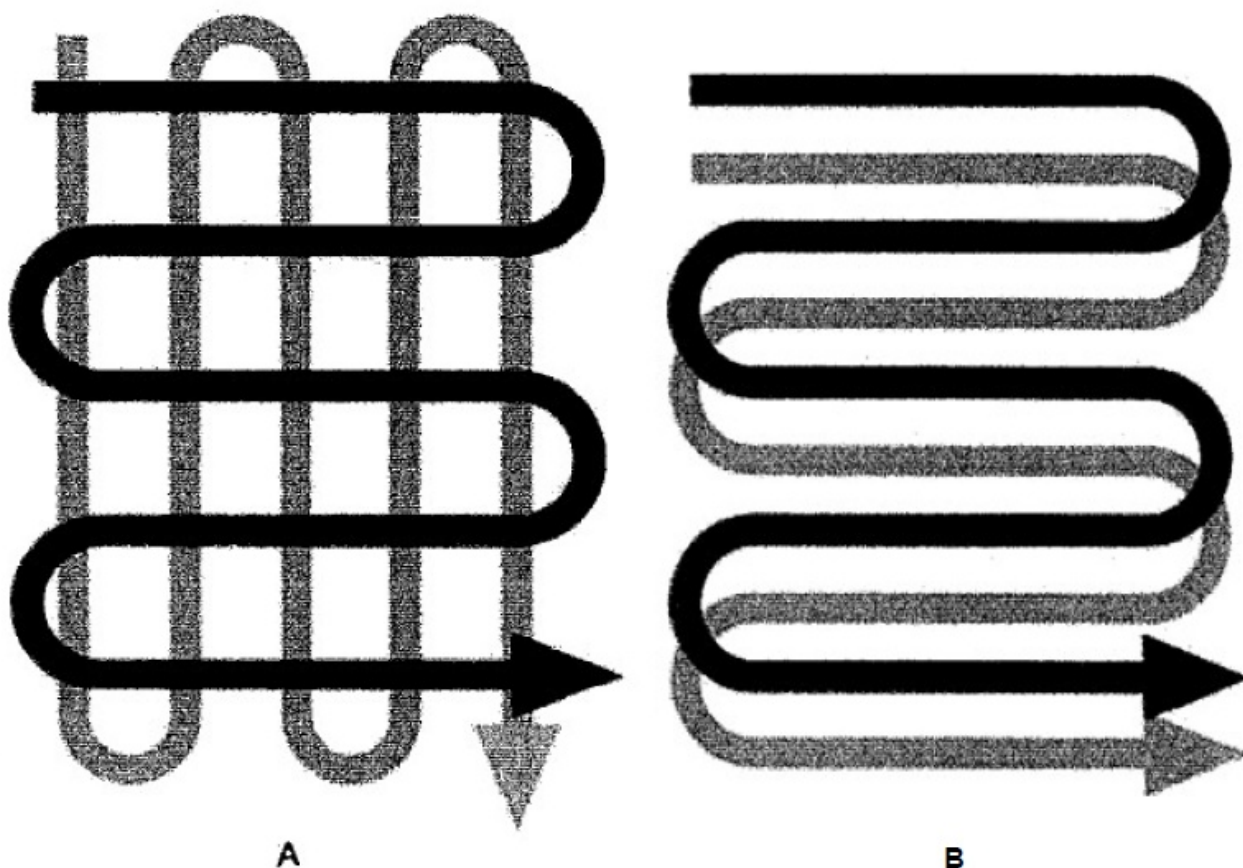
- Urządzenie można uruchomić dopiero po ustawieniu w miejscu pracy.
- Aby uruchomić glebogryzarkę należy nacisnąć bezpiecznik i pociągnąć dźwignię w górę do siebie. Nożyki zaczną się obracać, aby zatrzymać narzędzie - zwoń dźwignię.
- Podczas uruchomienia należy mocno trzymać urządzenie. Noże pociągną urządzenie do przodu podczas uruchamiania.

- Gdy ciągniesz urządzenie do tyłu noże będą kopać głębiej i bardziej agresywnie.
- Zaleca się aby noże swobodnie ciągnęły urządzenie do przodu, a następnie należy pewnym chwytem przyciągnąć urządzenie do siebie. Poprzez swobodne puszczenie glebogryzarki do przodu i następnie przyciągnięcie do siebie uzyskuje się największą efektywność.
- Jeśli urządzenie wkopie się i stanie w jednym miejscu, należy delikatnie rozkołysać urządzenie aby ruszyło dalej.
- Aby uniknąć drobienia należy zwrócić uwagę na ruch do przodu i do tyłu.
- Noże muszą obracać się zawsze z maksymalną prędkością, w innym przypadku może dojść do przeciążenia silnika.
- Nigdy nie przejeżdżać glebogryzarką nad przedłużaczem. Należy upewnić się, że przewód znajduje się w bezpiecznej odległości od urządzenia.
- Podczas pracy na pochyłości należy zawsze stać po przekątnej do pochyłości w pewnej, stabilnej pozycji. Nie wolno pracować na szczególnie dużych pochyłościach.



- Dla przygotowanie miejsca do sadzenia zaleca się stosowanie jednej z metod jak na rysunku poniżej

- A – Zrobić 2 przejścia, drugie prostopadłe do pierwszego
- B – Zrobić 2 przejścia, drugie zachodzące na pierwsze.



TRANSPORT (PRZENOSZENIE)

Uwaga! Przed transportem bądź przenoszeniem należy wyłączyć silnik.

- Podczas przenoszenia należy zwrócić szczególną uwagę na noże nawet gdy silnik jest wyłączony. Należy unikać dotykania nożami podłoża.

Oczyszczanie noży

- Podczas pracy między noże mogą dostać się kamienie, korzenie, resztki roślin itp. Mogą się one owijać wokół wałka z nożami.
- Aby wyczyścić noże należy wyłączyć urządzenie. Odłączyć od zasilania, poczekać aż przestaną się obracać, następnie usunąć wszelkie śmieci z wałka i noży.
- Aby łatwo usunąć trawę owiniętą wokół wałka należy odkręcić jeden zespół noży i ściągnąć z wału.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Przed wykonaniem wszelkich czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania.

Przed każdym uruchomieniem

- Sprawdzić przewód zasilania. Jeśli jest uszkodzony należy go wymienić przed użytkowaniem.

- Jeśli noże są stępione należy je naostrzyć bądź wymienić na nowe.

Raz w sezonie

- Naoliwić noże i wałek
- Na koniec sezonu należy dokładnie sprawdzić i oczyścić urządzenie przed odstawieniem na dłuższy czas.

CZYSZCZENIE

Uwaga! Zawsze czyścić urządzenie po skończonej pracy. Niewłaściwe czyszczenie może być powodem powstania uszkodzeń, a w konsekwencji zepsucia urządzenia.

Ostrzeżenie! Podczas czyszczenia zębów należy używać rękawic ochronnych.

Kiedykolwiek jest to możliwe należy czyścić urządzenie zaraz po zakończeniu pracy.

- Należy czyścić całą obudowę oraz wał z nożami. Najlepiej delikatną szczotką i lekko wilgotną szmatką. Nie wolno spryskiwać wodą!
- Aby usunąć brud z noży należy użyć szczotki i ściereczki.
- Wyczyścić wentylator i usunąć wszelką trawę i brud.
- Po oczyszczeniu wałka z nożami należy przetrzeć go suchą szmatką i naoliwić.

DEMONTAŻ I WYMIANA NOŻY

Demontaż

Zużyte noże powodują spadek efektywności i przeciążanie silnika. Sprawdzić stan noży przed każdym użytkowaniem. Naostrzyć bądź wymienić na nowe jeśli zachodzi taka potrzeba. Zaleca się zlecić to do wyspecjalizowanego serwisu.

Uwaga! Odłączyć od zasilania i ubrać rękawice ochronne.

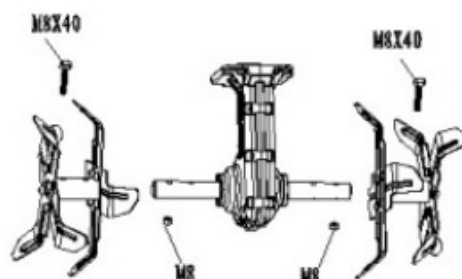
Wymiana kompletnych noży:

- Wyciągnąć trzpień blokujący z noży i wałka.
- Zdjąć komplet noży z wałka.
- W odwrotnej kolejności zamocować nowe noże.

Zmiana pojedynczych noży:

Jeśli jeden lub dwa noże są złamane, to jest konieczna ich wymiana i nie potrzeba zmieniać całego kompletu noży.

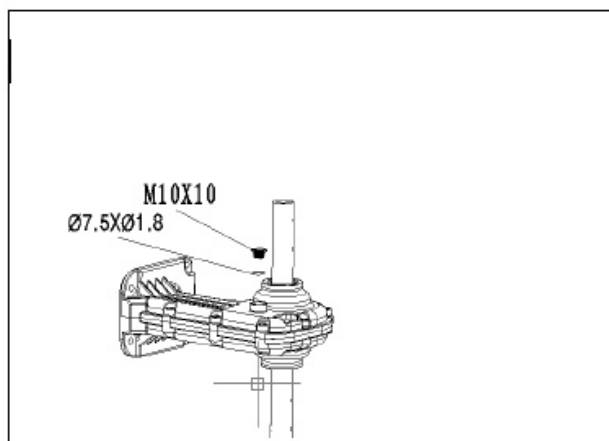
- Poluzować śruby z jednej strony a z drugiej strony przytrzymać nakrętki.
- Zdjąć zniszczony nóż i zastąpić nowym.



Sprawdzenie smarowania

Śruba zamykająca znajduje się z prawej strony obudowy.

- Położyć glebogryzarkę na lewej stronie i wyczyścić przekładnię z zanieczyszczeń przed zdjęciem śruby.
- Odkręcić śrubę kluczem 5mm i wyczyścić z resztek smaru przekładnię.
- Napełnić wysokiej jakości smarem, aż smar pojawi się dokoła krawędzi otworu.
- Jeśli zajdzie taka potrzeba należy zdjąć noże.
- Wkręcić ponownie śrubę zamykającą.



PRZECHOWYWANIE

Urządzenie należy przechowywać w suchym i czystym pomieszczeniu z dala od dzieci. Należy zabezpieczyć urządzenie przed korozją i mrozem.

Na koniec sezonu lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (np. miesiąc):

- wyczyścić urządzenie;
- zabezpieczyć glebogryzarkę przed mrozem i korozją;
- założyć uchwyt glebogryzarki i odłożyć urządzenie w suche i czyste miejsce.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie uruchamia się	Brak zasilania	Sprawdzić połączenie
	Uszkodzony przewód	Sprawdzić przewód, wtyczkę, jeśli trzeba wymienić na nowe
	Uszkodzony włącznik	Naprawić w serwisie
	Zadziałała ochrona termiczna	1. Zbyt duża głębokość pracy, zmienić na mniejszą 2. Zablokowane noże, odblokować 3. Gleba zbyt twarda, wybrać odpowiednią głębokość i poruszać kilka razy wprzód i

		w tył, wybrać odpowiednią prędkość Począć aż silnik ostygnie
Anormalny hałas	Noże zaklinowały się	Wyłączyć silnik i odblokować
	Brak smarowania	Naprawić w serwisie
	Luźne śruby i nakrętki	Dokręcić wszystkie śruby i nakrętki, jeśli trzeba skontaktuj się z serwisem
Duże wibracje	Noże zniszczone, zużyte	Wymienić w serwisie
	Głębokość pracy zbyt duża	Ustawić odpowiednią głębokość
Słaba efektywność pracy	Głębokość pracy zbyt mała	Ustawić odpowiednią głębokość
	Uszkodzone noże	Wymienić w serwisie

OCHRONA ŚRODOWISKA I RECYCLING

Użytkownik glebogryzarki zgodnie z przepisami o ochronie środowiska zobowiązany jest do prowadzenia prawidłowej gospodarki odpadami uzgodnionej zgodnie z przepisami krajowymi. W ramach tych działań w chwili wymiany i złomowania części i zespołów lub likwidacji całego urządzenia użytkownik powinien:

- Części nadające się jeszcze do dalszego wykorzystania zakonserwować i odłożyć do magazynu.
- Części metalowe złomowane przekazać do punktów skupu złomu.
- Elementy z tworzyw sztucznych, gumy itp. przekazać do punktów prowadzących skup surowców wtórnych.
- Zużyte oleje przekazać do przedsiębiorstw prowadzących zbiór olejów i smarów lub postępować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami i ochrony środowiska.

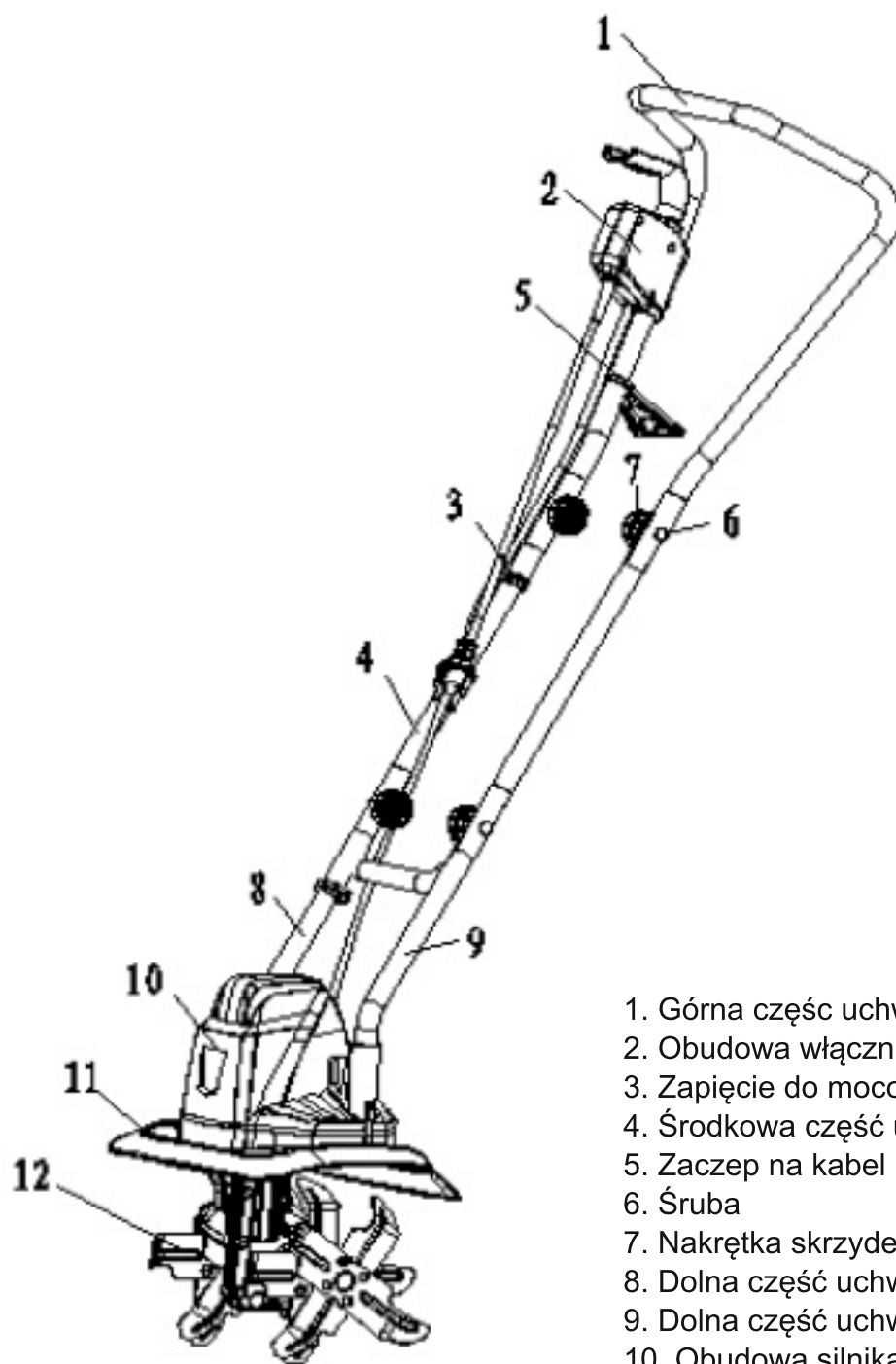
OCHRONA ŚRODOWISKA



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)
Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.



1. Górna część uchwytu
2. Obudowa włącznika i kabla
3. Zapięcie do mocowania przewodu
4. Środkowa część uchwytu
5. Zaczep na kabel
6. Śruba
7. Nakrętka skrzydełkowa
8. Dolna część uchwytu (prawa)
9. Dolna część uchwytu (lewa)
10. Obudowa silnika
11. Płyta nośna silnika
12. Noże (prawe/lewe)



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 23

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Elektryczna glebogryzarka-kultywator 45cm, Typ: G83003, Model: WR8001-1400-360H0

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej
- 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym
- 2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/16/WE

oraz norm EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 709:1997+A1, EN ISO 12100:2010, EN 62233:2008, AfPS GS 2019;01 PK,

jest zgodny z certyfikatami typu WE

- nr **AE 50533471 0001** z dnia 15.02.2022
 - nr **CC 50213047 0008** z dnia 15.02.2022
 - nr **S 50548132 0001**, nr **S 50548132 0002** z dnia 22.06.2022
 - nr **AM 50548137 0001** z dnia 22.06.2022
 - wydanych przez TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Country : Germany.
- Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0197

oraz: nr **(6621)217-1316** z dnia 17.08.2021 wydanego przez BUREAU VERITAS SERVICES

8 Cours du Triangle, 92800 PUTEAUX – LA DEFENSE, Country : France

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0062

2000/14/WE: zastosowana procedura oceny zgodności według załącznika IV.

Zmierzony poziom mocy akustycznej LWA wynosi: 80 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej LWA wynosi: 93 dB(A)

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.09.2023

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

John Gardener

ENGLISH

TECHNICAL DATA

Supply voltage 230V - 240V / 50Hz

Engine speed 280 rpm

Number of knives 6

Working width 450 mm

Working depth 220 mm

IPX4 protection level

Measured sound power level LWA 80 dB(A);, K=3dB(A)

Guaranteed sound power level LWA 93 db (A)

Handle vibration level ah; measurement uncertainty

Left hand 1.142 m/s², K=1.5 m/s²,

Right hand 1.150 m/s², K = 1.5 m/s²

**The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.
These differences cannot be the basis for complaint.**

SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.



Precautions that involve your safety.



Read the instruction manual and follow the warning and safety instructions!



SWITCH OFF! Remove plug from outlet immediately if the cable is damaged or cut.



SWITCH OFF! Remove plug from outlet before cleaning or maintenance.



Do not use in wet weather conditions.



Wear eye and ear protection.



Keep bystanders at a safe distance.



DANGER! Rotating blades. Keep hands and feet at a safe distance.



DANGER! Of being hit by thrown objects.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

SAFETY WARNINGS

TO REDUCE RISK OF INJURY: Before any use be sure everyone using this product reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual.

CAUTION: Wear appropriate personal hearing protection during use. Under some conditions and duration of use, noise from this product may contribute to hearing loss. Save these instructions and review frequently prior

to use and in instructing others.

WARNING: When using electric gardening appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS

GENERAL SAFETY

CHECK FOR DAMAGED PARTS - Before further use of the product, any part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting and any other condition that may affect its operation. Any part that is damaged should be properly repaired or replaced. For assistance call our customer service help line.

AVOID DANGEROUS ENVIRONMENTS - Don't use this product in rainy, stormy, damp or wet locations. Do not operate in gaseous or explosive atmospheres. Motors in these products normally spark, and the sparks might ignite fumes.

KEEP CHILDREN AWAY - All visitors, children and pets should stay at a safe distance from the work area.

DRESS PROPERLY- Don't wear loose clothing or jewelry and wear protective hair covering to contain long hair. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors.

USE SAFETY GLASSES - Wear safety glasses with side shields or goggles when operating this product. Use face or dust mask if environment is dusty.

DOUBLE INSULATION - The tiller/cultivator has double insulation. This means that all external metal parts are insulated from the electrical supply. This is achieved by introducing an insulation layer between electrical and mechanical parts. The double insulation guarantees you the greatest possible safety.

EXTENSION CORD. Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord be sure it is heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

It is possible to tie the extension cord and power cord in a knot to prevent them from becoming disconnected during use. Make the knot as shown, then connect the plug end of the power cord into the receptacle end of the extension cord. This method can also be used to tie two extension.

Be aware of the extension cord while operating the tiller/cultivator. Be careful not to trip on the cord. Always guide the cord away from the tines. cords together.

OVERHEAT PROTECTION - If the tiller/cultivator is blocked by a foreign object or if the motor is overloaded, the motor will switch off automatically by the protection device. Release the trigger lever and wait for the motor to cool down (approx. 15 minutes) before starting the tiller again.

GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTER (GFCI) protection should be provided on the circuit or outlet to be used for the tiller/cultivator. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used.

DISCONNECT UNIT from the power supply when not in use or when servicing or cleaning. Do not leave unattended.

DON'T ABUSE CORD - Never carry this product by the cord or yank the cord to disconnect from the receptacle. Keep cord from heat, oil, and sharp edges.

USE RIGHT APPLIANCE - Do not use this product for any job except that for which it is intended.

DON'T OVERREACH - Guide the tiller/cultivator at a walking pace only. Keep proper footing and balance at all times.

LIGHTING - Only operate your tiller/cultivator in daylight or good artificial light.

STORE IDLE UNIT INDOORS-When not in use, the tiller/cultivator should be stored indoors in a dry area out of children's reach.

MAINTAIN UNIT WITH CARE-Keep clean for best performance and to reduce the risk of injury. Inspect extension cord periodically and replace if damaged. Keep handles dry, clean and free from oil.

POLARIZED PLUGS-To reduce the risk of electric shock, this product has a polarized plug. Polarized connections will fit together only one way. Make sure that the receptacle end of the extension cord has large and small blade slot widths. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If it still does not fit, obtain a suitable extension cord. If the extension cord does not fit fully into the outlet, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug on the tool or the extension cord in any way. Do not operate the tiller/cultivator on a slope that is too steep for safe operation. When on slopes, slow down and make sure you have good footing. Before starting the tiller/cultivator make sure the tines are not touching any object and are free to move. Grip the guide bar firmly with both hands. Never operate the tiller/cultivator with one hand.

CAUTION: The tiller/cultivator may bounce upward and/or jump forward if the tines strike extremely hard packed soil, frozen ground, or buried obstacle such as large stones, roots or stumps.

STAY ALERT - Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the tiller/cultivator when you are tired or under the influence of drugs or medication.

WARNING: Do not operate the tiller/cultivator near underground electrical cables, telephone lines, pipes or hoses. If the tiller/cultivator strikes a foreign body, turn it off immediately, wait for the tines to stop and check for damage. If necessary, repair before restarting. If the tiller/cultivator starts to vibrate abnormally, turn it off immediately and check for the cause. Vibration is generally a warning of trouble.

DANGER: RISK OF CUT - Wear gloves and use caution when cleaning or performing maintenance on the tiller/cultivator. Always turn off the tiller/cultivator, disconnect from the power supply and wait until the tines come to a complete stop before carrying out any maintenance or repairs.

CAUTION: Tines do not stop immediately after the tiller/cultivator is turned off.

CAUTION: Risk of injury. Do not put hands, feet or any body part or clothing near the rotating

ASSEMBLY

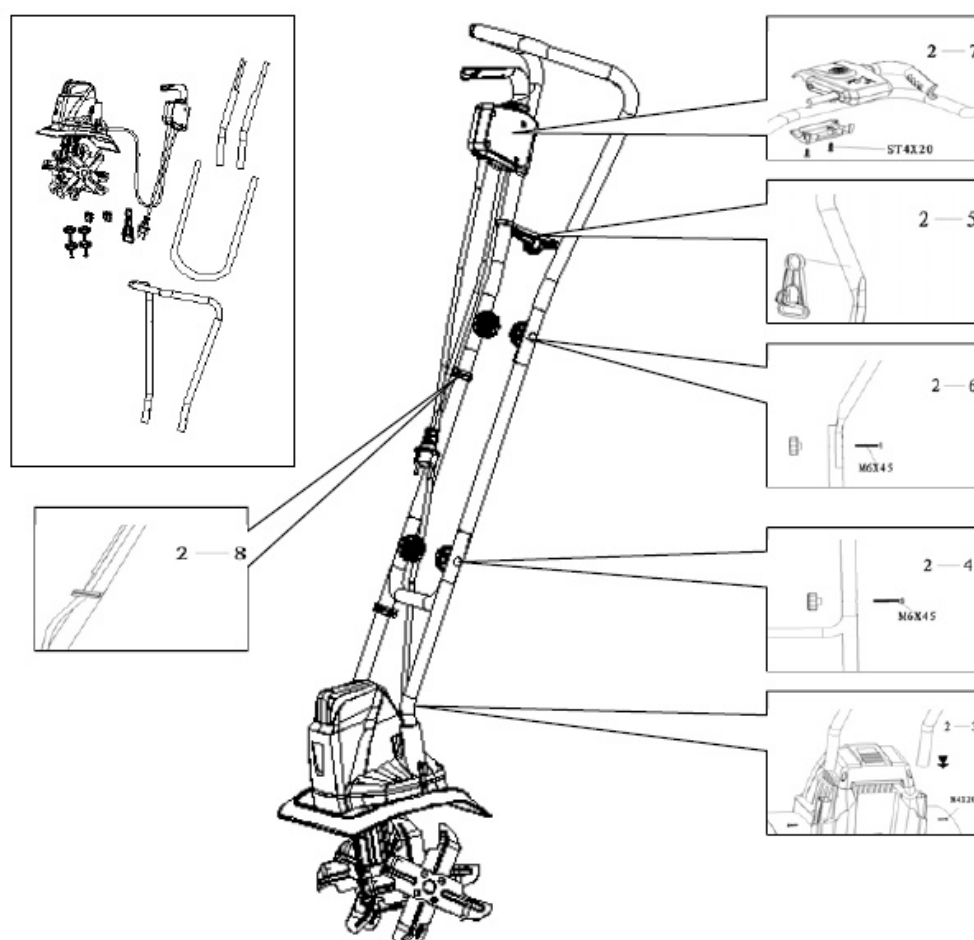
This product must be assembled correctly before use.

1. To lower wheel frame, push the lock button on back of motor housing to release the frame (step A). lower the wheel frame (step B) and pull out the lock pin on lower handle section (step C). Align lock pin to the hole in wheel frame then release it to lock the wheel frame in position (Fig. 2-3)
2. Slide the cord retainer (5) onto the center handle section (4). (Fig. 2-6)
3. Attach the center handle section (4) to the lower handle sections (9) using the two supplied M6 X 45 bolts (6) and wing nuts (7). (Fig. 2-4)
4. Fasten the upper handle section (1) to the center handle section (4) using the two supplied M6 X 45 bolts (6) and wing nuts (7) (Fig. 2-5).
6. Install the switch and power cable assembly onto the Upper handle section using the two supplied bolts (ST4 X20). (Fig. 2-7)
7. Use the two supplied cable clips (3) to secure the cord. (Fig. 2-8)

WARNING: If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Failure to heed this warning could result in serious personal injury. Call our customer service help line.

WARNING: Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

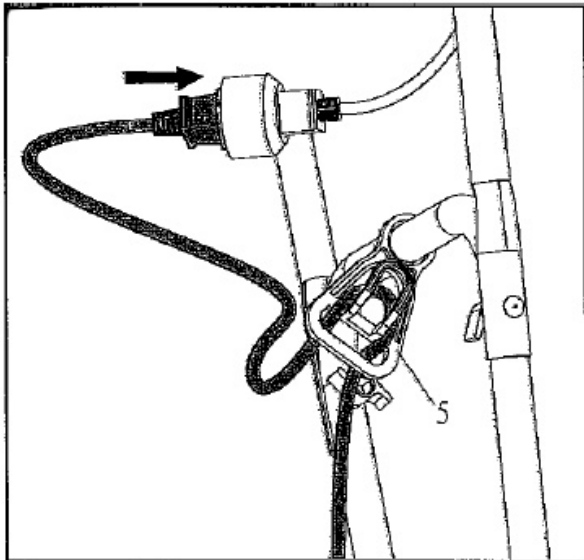
WARNING: Do not connect to power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.



OPERATING

Secure the extension cord into the cord retainer (5). The loop of the extension cord must be long enough for the cord retainer to freely slide from one side to the other. Plug the extension cord into the power cord plug on the tiller.

Use the tiller/cultivator for breaking sod, preparing seed beds, and for cultivating gardens and flower beds. The tiller/cultivator can also dig small holes for planting saplings or potted plants. Move the tiller/cultivator to the work area prior to starting the motor.



To lower wheel frame, push the lock button on back of motor housing to release the frame. Lower the wheel frame and pull out the lock pin on lower handle section. Align lock pin to the hole in wheel frame then release it to lock the wheel frame in position. (See Fig. 2-2) Hold the tiller/cultivator firmly while starting. The tines will pull the tiller/cultivator forward during operation. Lower the tines slowly with the guide bar. To start the tiller/cultivator press the safety lock button (A) on the safety switch and then pull the trigger lever (B) up and against the handle bar. The motor will start and the tines will begin to rotate. To stop the tiller/cultivator simply release the lever.

For breaking sod or deep tilling, allow the tines to pull the tiller/cultivator forward to the end of your arm's reach, then firmly pull it back toward yourself. You will achieve the best results by repeatedly allowing it to move forward and pulling it back. By pulling the tiller/cultivator back towards yourself, the tines will dig deeper and more aggressively.

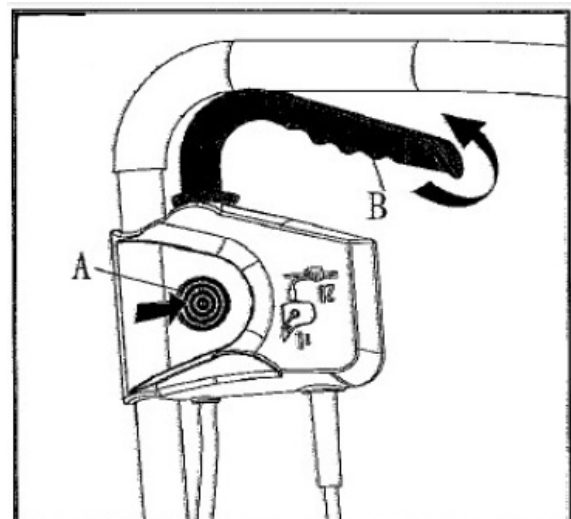
To prevent tripping, take extra precautions when moving backwards and when pulling the tiller/cultivator back toward yourself.

If the tiller/cultivator digs deep enough to stay in one spot, gently rock it side to side until it starts moving forward again.

Never pass the tiller/cultivator over the extension cord.

Make sure the cord is always in a safe position behind you.

When working on inclines always stand diagonally to the incline to retain a firm, safe footing. Do not work on extremely steep slopes.

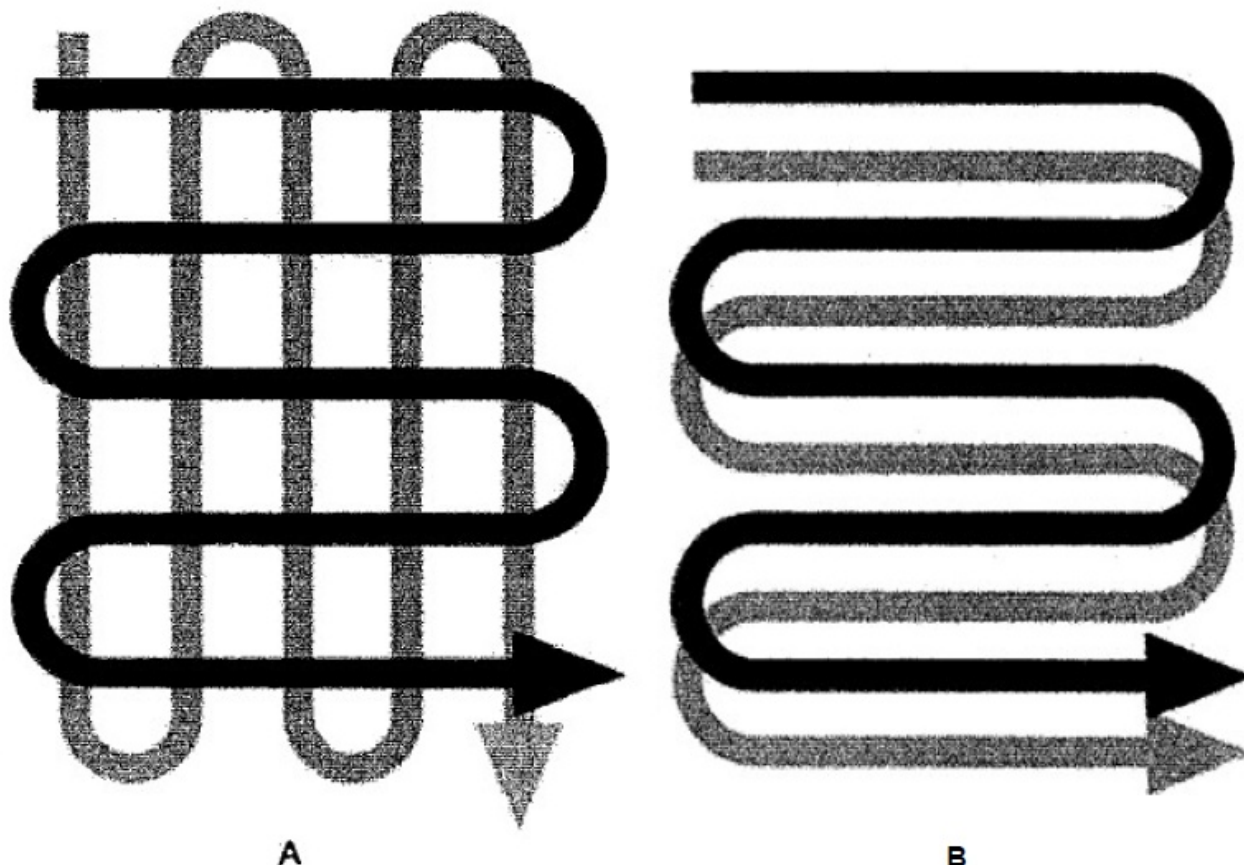


OPERATING

For preparing seed beds, we recommend using one of these tilling patterns:

Tilling Pattern A- Make two passes over area to be tilled, the second at a right angle to the first.

Tilling Pattern B- Make two passes over area to be tilled, the second overlapping the first.



Before use, remove any visible stones or other foreign bodies from the area.

CAUTION: Before moving the tiller/cultivator from one area to another switch off the motor and wait for the tines to come to a complete stop. Be careful not to let the tines touch the ground while moving the tiller/cultivator. The tines as well as the unit itself may be damaged even if the motor is switched off.

Clearing foreign objects: During operation a stone or root could become lodged in the tines, or tall grass or weeds may become wrapped around the tine shaft. To clear the tines or tine shaft release the trigger lever, wait for the tines to come to a complete stop and unplug the tiller/cultivator. Dislodge or remove the foreign matter from the tines or tine shaft. To simplify removal of tall grass or weeds from the tine shaft, remove one or more of the tines. See Tine Removal and Installation.

MAINTENANCE

Before carrying out maintenance operations, disconnect power supply.

Before each use check the extension cord for signs of damage or ageing. Replace the cable if it is cracked, split or otherwise damaged. Check the condition of the tines and ensure that all threaded connections are securely tightened. If the tines become dull or blunt, sharpen or replace them. Call our customer service help line.

Once per season lubricate the tines and shaft. At the end of the season, check the tiller/cultivator for damage prior to storing. Repair or replace damaged or broken parts.

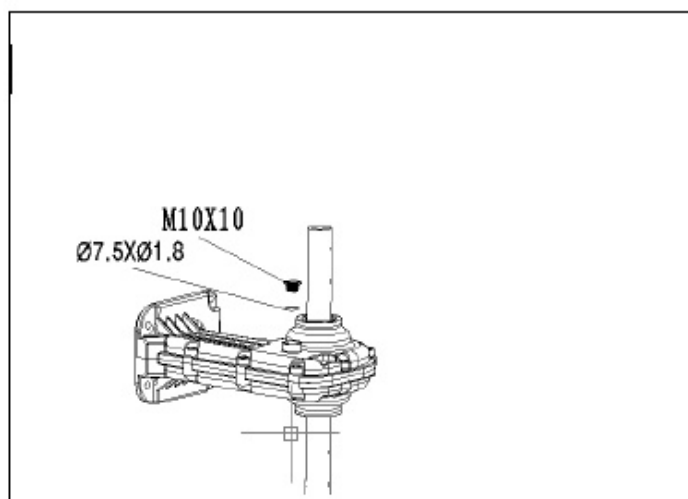
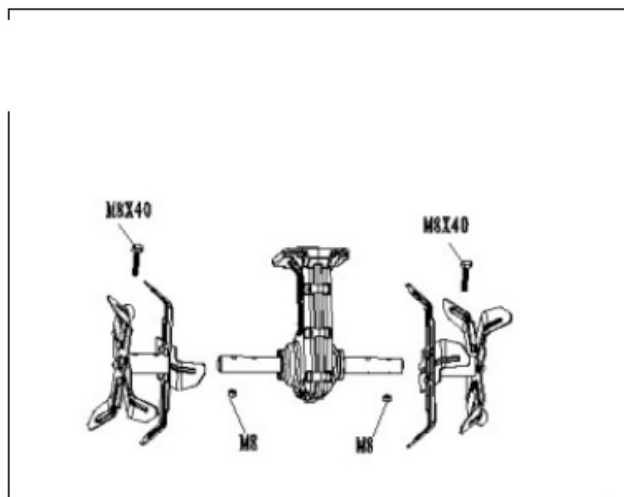
CAUTION: Always clean the tiller/cultivator after each use. Failure to carry out proper cleaning can result in damage to the tiller/cultivator or result in poor performance.

Clean the underside of the motor support plate and housing around the tines with a scrub brush, and a soft cloth dampened with a mild soap and water mixture. Never use a water hose to clean the tiller! To remove soil and debris from the transmission and tines, use a stiff brush or a dampened cloth. Clean the vents on the motor housing and remove any remaining grass or dirt. Once cleaned, wipe the tines and shaft dry and apply a light coat of oil to prevent rust.

Tines Removal and installation: Worn tines invite poor performance and overload of the motor. Check tines before each use. Sharpen or replace the tine assemblies with new ones when necessary. Call our customer service help line.

WARNING: Injury can occur while working on the tines. Wear protective gloves. To remove the complete tine assemblies from the shaft, remove the M8 X 40 hex head bolt from the shaft. Remove the tine assembly from the shaft. Reverse above steps to install tines.

Adding Transmission Lubricant: Drain screw plug is located on the right side of transmission housing. Lay the tiller/cultivator on its left side and clean the transmission of dirt and debris prior to removing the drain screw plug. If necessary, remove tine assemblies to have better access to the drain screw plug. Use a 5mm hex key to unscrew the plug. Empty the oil from the transmission. Fill with a high-quality SAE 30 weight oil, until it begins to seep out around the hole. Reinstall the drain screw plug.



STORAGE

Store the Tiller/Cultivator in a dry, clean area out of reach of children.

During extended periods of storage, ensure that the tiller/ cultivator is protected against corrosion and frost.

At the end of the season, or if the tiller/cultivator is not being used for longer than a month, wipe over all metal surfaces with an oil impregnated cloth to protect them from corrosion or spray with a fine coat of oil.

Fold the guide bar down, and store the tiller/cultivator in a suitable place

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Remedy
Motor does not start	Unit not plugged in No electricity Defective cable Defective safety switch/plug Overheat protection activated	Plug in the unit Check power supply Check cable. Repair or replace if required Arrange for repair 1. Working depth too large, set to a shorter depth. 2. Blades blocked, remove the blockage. 3. Soil too hard, select correct work depth and move forward and backward several times while slowing down the operation speed. Wait until the motor cools down for about 15 minutes before further use.
Abnormal noises	Blade is jammed Lubrication running out Bolts, nuts or other components are loose.	Switch off. Wait till tines comes to a complete stop. Remove jammed objects. Tiller/cultivator must be repaired. Call our customer service help line. Tighten all components. Arrange for repair if noises continue.
Abnormal vibrations	Blades damaged or worn Working depth too large	Replace damaged or worn blades. Set to correct working depth.
Poor results	Working depth too small Worn blades	Set to correct working depth. Replace damaged or worn blades.



The last two digits of the year the CE marking was applied - 23

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declares with full responsibility that:

Electric tiller-cultivator 45cm, Type: G83003, Model: WR8001-1400-360H0

meets the requirements of the European Parliament and the Council:

- 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility
- 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment
- 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, amending Directive 95/16/EC

and standards EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 60335-1:2012+A11+ A13+A1+A14+A2+A15, EN 709:1997+A1, EN ISO 12100:2010, EN 62233:2008, AfPS GS 2019;01 PK,

complies with EC type certificates

- No. **AE 50533471 0001** of February 15, 2022
 - No. **CC 50213047 0008** of February 15, 2022
 - No. **S 50548132 0001**, No. **S 50548132 0002** of June 22, 2022
 - AM No. **50548137 0001** of June 22, 2022
 - issued by TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Country : Germany.
- Notified body identification number: 0197

and: No. **(6621)217-1316** of August 17, 2021 issued by BUREAU VERITAS SERVICES

8 Cours du Triangle, 92800 PUTEAUX – LA DEFENSE, Country : France

Notified body identification number: 0062

2000/14/EC: conformity assessment procedure applied according to Annex IV.

The measured sound power level LWA is: 80 dB(A)

The guaranteed sound power level of LWA is: 93 dB(A)

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or modified without the manufacturer's consent.

Responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.09.2023

Place and date of issue

Larysa Kowalczyk

Surname, name and position of the authorized person

		Adres *
Data sprzedaży *		
		Nazwa produktu *
Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *		Model / Kod produktu *
* wypełnia sprzedawca		
(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)		Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.
UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.		(czytelny podpis nabywcy)
Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu		

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowanie nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:

- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
- elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
- elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
- pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, ciągną i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
- elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.

6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.

7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.

8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.

9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO

2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**

3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.

4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.

5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.

6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.

7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną

8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.

9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.

10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.

11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl

12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13